

ETHICS REVIEW & WRITTEN EXAM PREP- CLASS

BOISE AND POCATELLO

COURSE DESCRIPTION

One day, in person class divided into two tracks. Track one covers the interpreter role in the legal setting, ethics and professional conduct, as well as how to develop their professional judgement. Participants will be involved in highly interactive discussions and activities created to teach new interpreters how to apply the *Idaho Court of Professional Responsibilities for Interpreters in the Judiciary*, federal and state law and Supreme Court rules and orders.

Track two, addresses exam preparation. This section includes exercises, activities and mock-exams developed to prepare candidates for the Written English Proficiency Exam. Track two is further developed during the 60-minute, Written Exam Pre-Webinar.

GET TO KNOW THE INSTRUCTOR

Fátima Cornwall arrived from the Azores Islands, Portugal in 1993. She holds a B.A. in Spanish from Boise State University, and a M.A. in Spanish from University of California – Santa Barbara. She is a Federal Court Certified Interpreter, as well as an Idaho Court Certified Interpreter Master level in Spanish and a Certified Portuguese Interpreter. She is also a Certified Medical Interpreter through the National Board of Certification for Medical Interpreter (NBCMI). She has been serving as in-state faculty for different workshops and training sessions for new and experienced interpreters and judges for the past seven years. Fátima is also a rater for a national credentialing program for interpreters, and a national proofreader for medical translations. Fátima has a great passion for teaching, and she is a professor at Boise State University.

IMPORTANT INFORMATION:

Date: March 18, 2017

Location: Pocatello

Duration: 8 hour class

Fee: \$50.00

Date: March 25, 2017

Location: Boise

Duration: 8 hour class

Fee: \$50.00

Questions & Comments

Idaho Supreme Court
Court Management
Division

Language Access Office

P.O. Box 83720

Boise ID 83720-0101

(208) 947-7554

sbarrios@idcourts.net

